

提示 / Hinweis / Note:

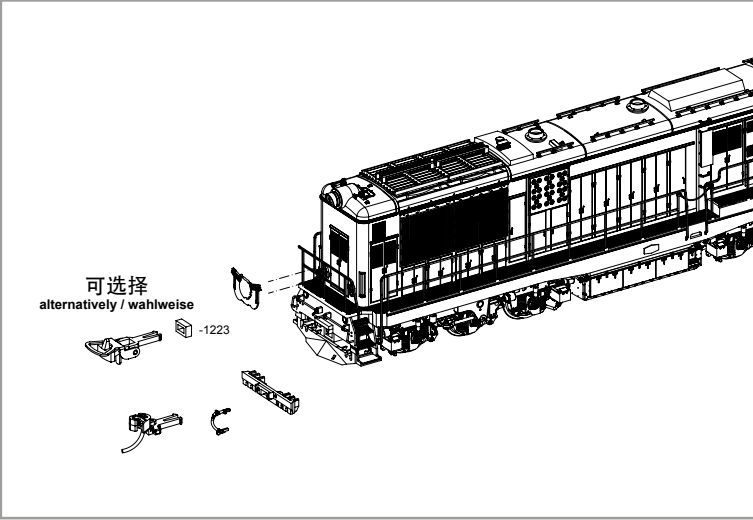
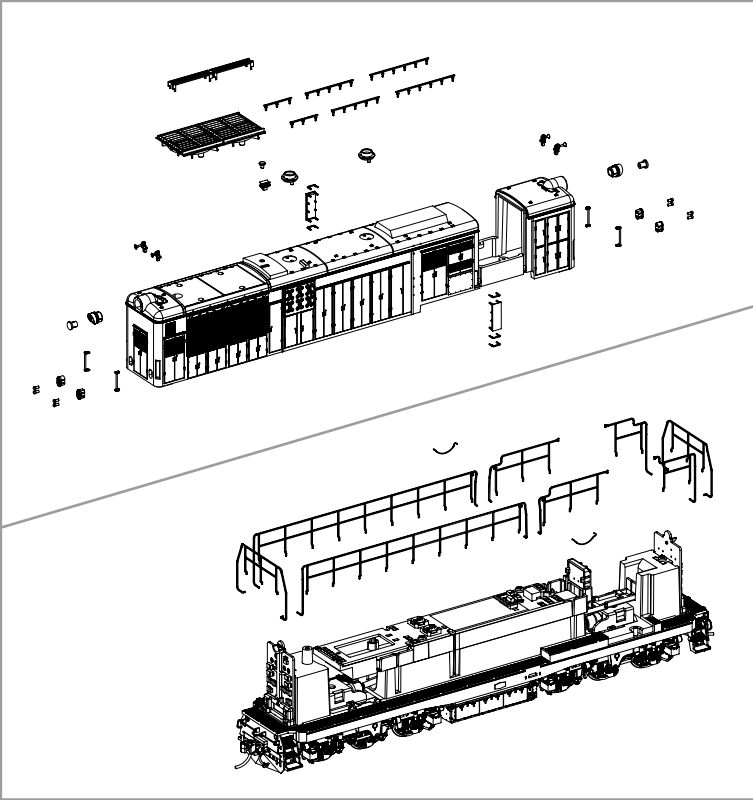
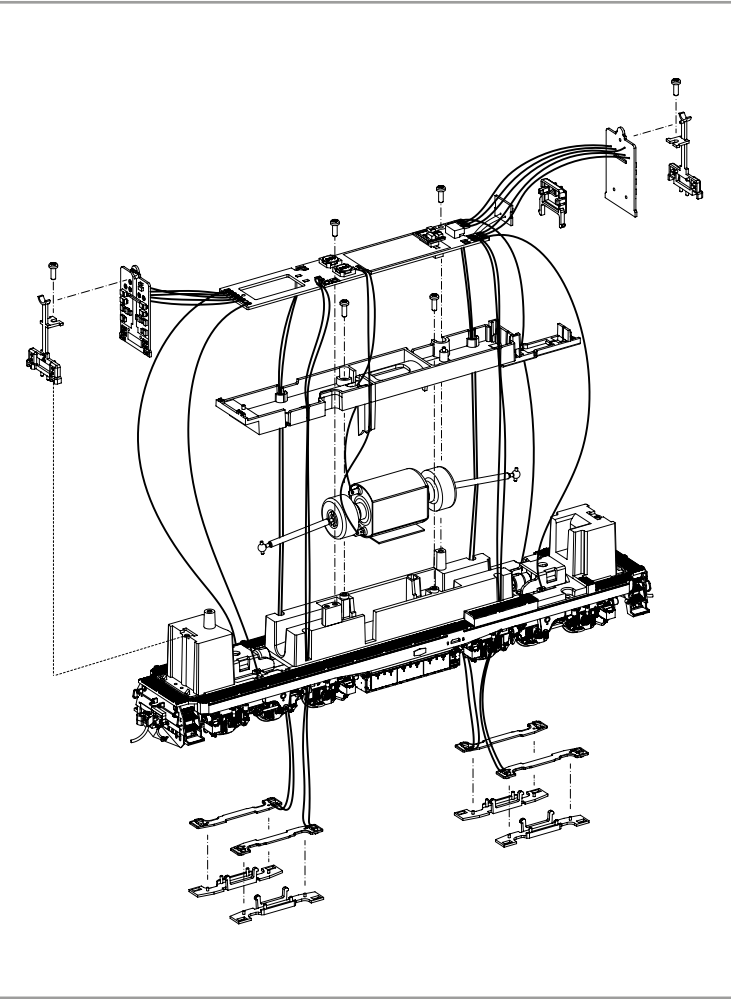
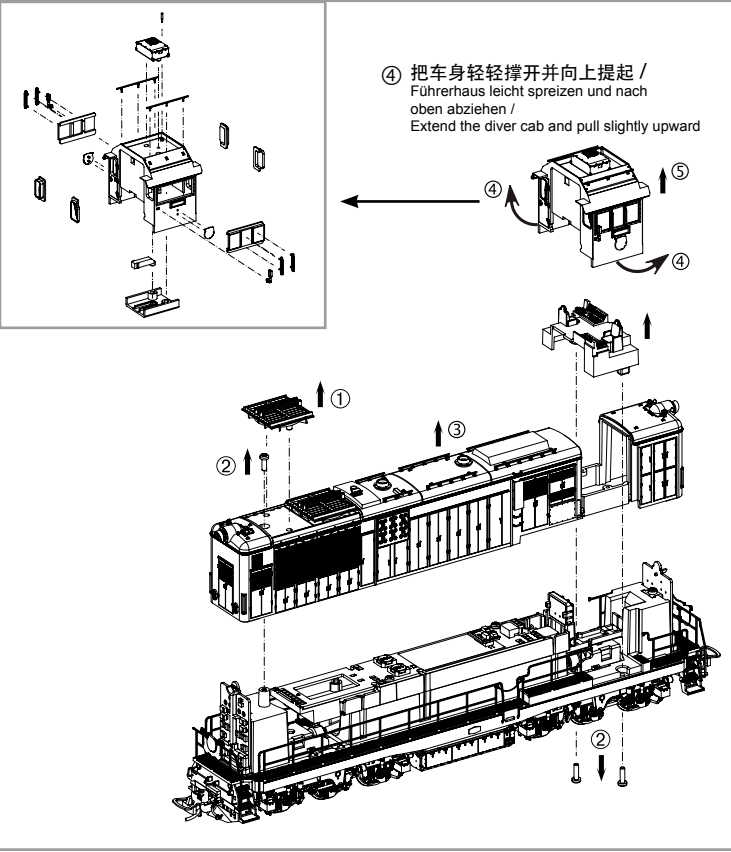
一些PIKO模型可以在机车主板上配备缓冲电容器。电容器的电容量取决于所用解码器的相应规格。因此，请联系相应的解码器制造商，以了解合适的缓冲电容器。

Einige PIKO Modelle können mit einem Pufferkondensator auf der Lokplatine ausgerüstet werden. Die Kapazität des Kondensators richtet sich nach den jeweiligen Vorgaben des verwendeten Decoders. Wenden Sie sich deshalb bitte bei Anfragen zu möglichen Pufferkondensatoren an den jeweiligen Decoderhersteller.

Some PIKO models are equipped with a buffer condenser on the circuit board. The capacity of the condenser depends on the respective requirements of the applied decoder. For requests about suitable buffer condensers please contact the respective decoder manufacturer.

DF7C内燃机车使用说明

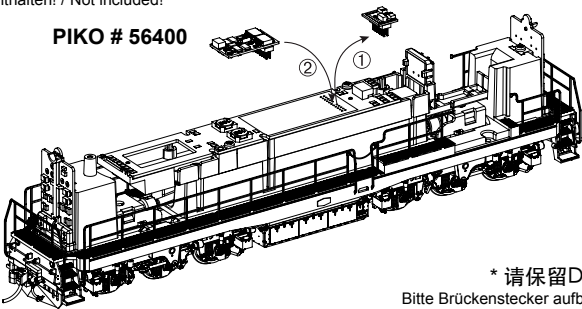
Bedienungsanleitung Diesellok DF7C
Instructions for use diesel loco DF7C



安装解码器
Decodereinbau / Installing Decoder:

不包括!
Nicht enthalten! / Not included!

PIKO # 56400



* 请保留DC插板!
Bitte Brückenstecker aufbewahren!
Please save the DC Bridge!



款安装音效解码器

Soundeinbau / Installing Sound

56466 PIKO 智能解码器 4.1 声效版 PluX22

56466 PIKO SmartDecoder 4.1 Sound

56466 PIKO SmartDecoder 4.1 Sound

③ 焊接喇叭线到主板LS-A和LS-B焊盘！

Kabel von Lautsprecher auf

Leiterplatte anlöten! /

Speaker cable by soldering on PCB!

② 安装喇叭前，先贴上胶垫

Klebspad vor Lautsprechereinbau anbringen!

Attach sticking pad before loudspeaker installation!

①

将喇叭线穿过合金车底过线孔位

Lautsprecherkabel durch die Öffnung im Zinkdruckgussrahmen führen.

Put wires for speaker through cut-out of die-cast chassis.

！

注意：须确保合金车底无电流通过！（以免造成短路）

Sicherstellen, dass dabei keinerlei elektrische Verbindungen

zum Metallrahmen entstehen (Kurzschlussgefahr!). /

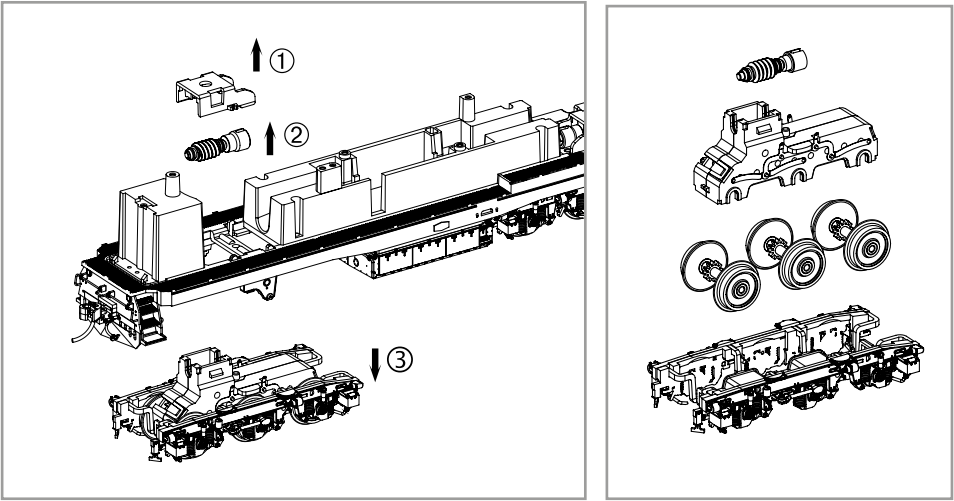
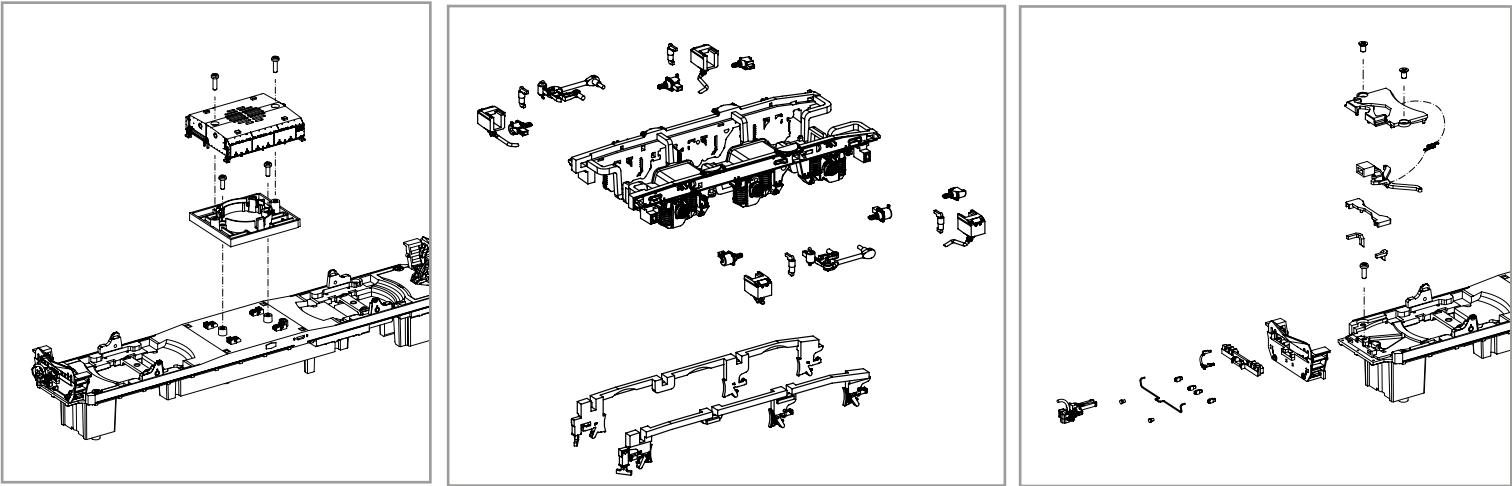
Make sure that there no electrical connection to

the metal frame formed (causing a short circuit).

* 请保留DC插板！

Bitte Brückenstecker aufbewahren!

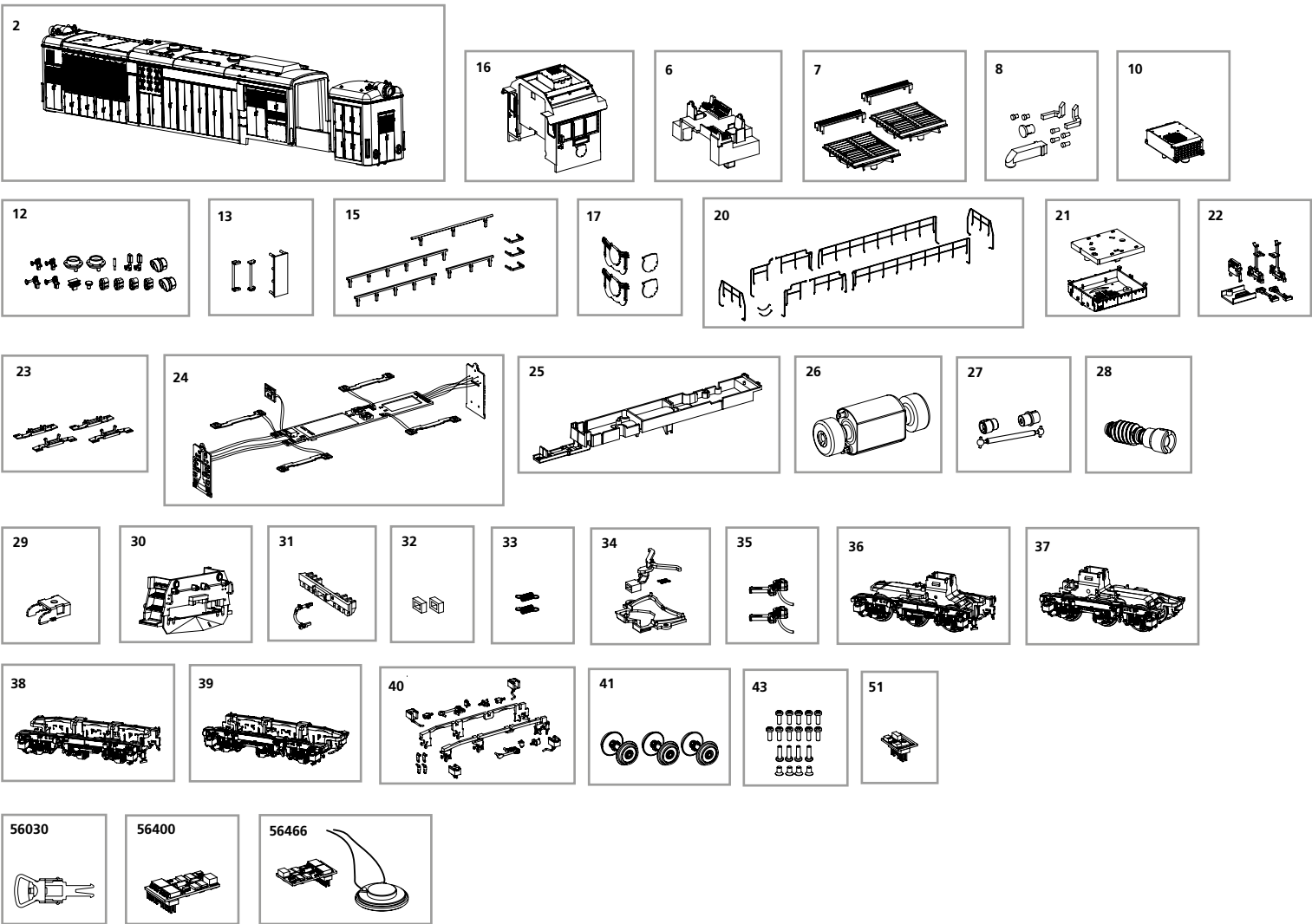
Please save the DC Bridge!



DF7C配件

Bedienungsanleitung Diesellok DF7C • Instructions for use diesel loco

订购配件时请附上完整的配件号码。· Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.
Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Gehäuse komplett / Body compete	52710-02	14
Führerhaus, komplett / Driver's cab, complete	52710-16	11
Führerstand / Driver cab control desk	52700-06	6
Kühlerabdeckung (2 Stck.) / Radiator cover (2 pcs.)	52708-07	8
Leuchststäbe, Leuchteinsätze / Light bars, Light cover	52700-08	7
Klimagerät / Air condition	52708-10	9
Anbauteile Gehäuse + Führerhaus / Small parts for Body + Driver's cab	52710-12	9
Leiterabdeckung, Handtangen / Cover for ladder, Handrails	52710-13	7
Handtangen Dach, Leiterstufen / Handrail Roof, ladder steps	52708-15	9
Schilder / Badges	52710-17	7
Geländer / Railing	52700-20	13
Tank + Abdeckung / Tank + Cover	52700-21	7
Lichtabdeckungen / Cover lights	52700-22	7
Lichtabdeckung Drehgestell / Cover light Bogie	52700-23	7
Hauptplatine mit Beleuchtungsplatine und Kabel / Mainboard w light board and wires	52700-24	15
Motorabdeckung / Cover motor	52700-25	7
Motor, komplett / Motor, complete	52700-26	13
Kardanwelle + Buchsen (3-tlg.) / Cardan billow + bushes (set of 3)	52700-27	7
Schneckenachse / Worm axle	52700-28	9
Clip Getriebe / Clip gear box	52700-29	6
Schienenräumer / Pilot	52710-30	9
Schienenräumer Abdeckung mit Bremsschlauch / Cover Pilot w brake hose	52710-31	8

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Kupplungsverbinder (2 Stck.) / Coupling connector (2 pcs.)	52700-32	6
Feder f. Deichsel (2 Stck.) / Spring for shaft (set of 2)	59460-33	5
Kupplungsschacht, Abdeckung, Feder / Coupling parts (set of 3)	52700-34	8
Klauenkupplung (2 Stck.) / Knuckle Coupler (2 pcs.)	52700-35	9
Getriebe m. Drehgestell, vorne / Gear box w bogie, front	52704-36	14
Getriebe m. Drehgestell, hinten / Gear box w bogie, rear	52704-37	14
Drehgestell m. Anbauteile vorn / Bogie w small parts, front	52704-38	10
Drehgestell m. Anbauteilen, hinten / Bogie w small parts, rear	52704-39	10
Anbauteile Drehgestell / Small parts for Bogie	52704-40	9
Radsatz (3 Stck.) / Wheelset (3 pcs.)	52700-41	11
Schrauben Set (19-tlg.) / Set of screw (set of 19)	52700-43	7
Brückenstecker / Strapping plug	59740-51	8
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Kupplung, vollst. (2 Stck.) / Coupling, complete (set of 2)	56030	
PIKO SmartDecoder 4.1 PluX22 multiprotokoll / PIKO SmartDecoder 4.1 PluX22	56400	
PIKO SmartDecoder 4.1 Sound / PIKO SmartDecoder 4.1 Sound	56466	

*Preisgruppe *price category